

Poland-Krakow: Printing and delivery services

OJ S 161/2023 23/08/2023

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Instytut Książki

Postal address: ul. Zygmunta Wróblewskiego 6

Town: Kraków

NUTS code: PL Polska

Postal code: 31-148

Country: Poland

Contact person: Magdalena Maciaszczyk

E-mail: biuro@instytutksiazki.pl**Internet address(es):**Main address: <http://bip.instytutksiazki.pl/>Address of the buyer profile: <http://bip.instytutksiazki.pl/category/zamowienia-publiczne/>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Państwowa Instytucja Kultury

I.5. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

„Druk i dostawa książek dla dzieci oraz broszur dla Instytutu Książki w Krakowie w podziale na trzy części: cz. 1, cz. 2 i cz. 3”

Reference number: 261-2/23

II.1.2. Main CPV code

79823000 Printing and delivery services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Druk i dostawa książek dla dzieci oraz broszur dla Instytutu Książki w Krakowie w podziale na trzy części - cz. 1, cz. 2 i cz. 3:

Cz. 1 - Przedmiotem zamówienia jest druk, oprawa, konfekcjonowanie, pakowanie, foliowanie, transport i przygotowanie do dystrybucji książki kartonikowej dla dzieci (w wieku 0-3 lat) oraz broszury (dla rodziców) dla Instytutu Książki w Krakowie (nakład 200 000 kompletów);

Cz. 2 - Przedmiotem zamówienia jest druk, oprawa, konfekcjonowanie, pakowanie, foliowanie, transport i przygotowanie do dystrybucji książki dla dzieci w wieku przedszkolnym (w wieku 4-6 lat) oraz broszury (dla rodziców) dla Instytutu Książki w Krakowie (nakład 200 000 kompletów);

Cz. 3 - Przedmiotem zamówienia jest druk, oprawa, konfekcjonowanie, pakowanie, foliowanie, transport i przygotowanie do dystrybucji książki dla dzieci w wieku szkolnym (w wieku 7-9 lat) oraz broszury (dla rodziców) dla Instytutu Książki w Krakowie (nakład 450 000 kompletów).

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 4 591 060,98 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Cz. 1 - Druk, oprawa, konfekcjonowanie, pakowanie, foliowanie, transport i przygotowanie do dystrybucji książki kartonikowej dla dzieci (wiek 0-3 lat) oraz broszury dla Instytutu Książki w Krakowie

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

79823000 Printing and delivery services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest druk, oprawa, konfekcjonowanie, pakowanie, foliowanie, transport i przygotowanie do dystrybucji książki kartonikowej dla dzieci (wiek 0-3 lat) oraz broszury (dla rodziców) dla Instytutu Książki w Krakowie (nakład 200 000 kompletów - przez komplet rozumie się 1 egz. książki + 1 egz. broszury w opakowaniu z folii termokurczliwej, dla książki numer ISBN).

Szczegółowe określenie przedmiotu zamówienia zawiera Opis przedmiotu zamówienia (dla cz. 1) - załącznik nr 4 do SWZ.

Całość tekstu z pkt II.2.7)

Zamawiający przewiduje udzielenie zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7) ustawy, o wartości nie przekraczającej kwoty 1 499 998,50 zł brutto, w podziale: dla cz. 1 – do kwoty 499 999,50 zł brutto, dla cz. 2 – do kwoty 499 999,50 zł brutto, dla cz. 3 – do kwoty 499 999,50 zł brutto. Zamówienia te mogą polegać na powtórzeniu całości lub części świadczeń objętych przedmiotem zamówienia podstawowego, w szczególności świadczeń, które są wyszczególnione w Opisie przedmiotu zamówienia, zawartym w Specyfikacji Warunków Zamówienia, zgodnych z przedmiotem zamówienia podstawowego, polegających na wykonaniu druku i dostawy książek. Będą udzielane na warunkach analogicznych do warunków umowy dla zamówienia podstawowego, z uwzględnieniem dostosowania do aktualnych potrzeb Zamawiającego, specyfiki zamówień o podobnym charakterze, aktualnego stanu prawnego i wyniku przeprowadzonych negocjacji.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Harmonogram druku:

Rzuty Nakład Termin Wydawcy

Rzut 1 100 000 2023-11-08

Rzut 2 100 000 2023-12-08

II.2. Description

II.2.1. Title

Cz.2-Druk, oprawa, konfekcjonowanie, pakowanie, foliowanie, transport i przygotowanie do dystrybucji książki dla dzieci w wieku przedszkolnym(wiek 4-6lat)oraz broszury dla Instytutu Książki w Krakowie

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

79823000 Printing and delivery services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest druk, oprawa, konfekcjonowanie, pakowanie, foliowanie, transport i przygotowanie do dystrybucji książki dla dzieci w wieku przedszkolnym (wiek 4-6 lat) oraz broszury (dla rodziców) dla Instytutu Książki w Krakowie (nakład 200 000 kompletów - przez komplet rozumie się 1 egz. książki + 1 egz. broszury w opakowaniu z folii termokurczliwej, dla książki numer ISBN).

Szczegółowe określenie przedmiotu zamówienia zawiera Opis przedmiotu zamówienia (dla cz. 2) - załącznik nr 4 do SWZ.

Całość tekstu z pkt II.2.7)

Zamawiający przewiduje udzielenie zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7) ustawy, o wartości nie przekraczającej kwoty 1 499 998,50 zł brutto, w podziale: dla cz. 1 – do kwoty 499 999,50 zł brutto, dla cz. 2 – do kwoty 499 999,50 zł brutto, dla cz. 3 – do kwoty 499 999,50 zł brutto. Zamówienia te mogą polegać na powtórzeniu całości lub części świadczeń objętych przedmiotem zamówienia podstawowego, w szczególności świadczeń, które są wyszczególnione w Opisie przedmiotu zamówienia, zawartym w Specyfikacji Warunków Zamówienia, zgodnych z przedmiotem zamówienia podstawowego, polegających na wykonaniu druku i dostawy książek. Będą udzielane na warunkach analogicznych do warunków umowy dla zamówienia podstawowego, z uwzględnieniem dostosowania do aktualnych potrzeb Zamawiającego, specyfiki zamówień o podobnym charakterze, aktualnego stanu prawnego i wyniku przeprowadzonych negocjacji.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Harmonogram druku:
Rzuty Nakład Termin Wydawcy
Rzut 1 100 000 2023-08-18
Rzut 2 100 000 2023-09-15

II.2. Description

II.2.1. Title

Cz.3-Druk, oprawa, konfekcjonowanie, pakowanie, foliowanie, transport i przygotowanie do dystrybucji książki dla dzieci w wieku szkolnym (wiek 7-9 lat) oraz broszury dla Instytutu Książki w Krakowie
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

79823000 Printing and delivery services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest druk, oprawa, konfekcjonowanie, pakowanie, foliowanie, transport i przygotowanie do dystrybucji książki dla dzieci w wieku szkolnym (wiek 7-9 lat) oraz broszury (dla rodziców) dla Instytutu Książki w Krakowie (nakład 450 000 kompletów - przez komplet rozumie się 1 egz. książki + 1 egz. broszury w opakowaniu z folii termokurczliwej, dla książki numer ISBN).

Szczegółowe określenie przedmiotu zamówienia zawiera Opis przedmiotu zamówienia (dla cz. 3) - załącznik nr 4 do SWZ.

Całość tekstu z pkt II.2.7)

Zamawiający przewiduje udzielenie zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7) ustawy, o wartości nie przekraczającej kwoty 1 499 998,50 zł brutto, w podziale: dla cz. 1 – do kwoty 499 999,50 zł brutto, dla cz. 2 – do kwoty 499 999,50 zł brutto, dla cz. 3 – do kwoty 499 999,50 zł brutto. Zamówienia te mogą polegać na powtórzeniu całości lub części świadczeń objętych przedmiotem zamówienia podstawowego, w szczególności świadczeń, które są wyszczególnione w Opisie przedmiotu zamówienia, zawartym w Specyfikacji Warunków Zamówienia, zgodnych z przedmiotem zamówienia podstawowego, polegających na wykonaniu druku i dostawy książek. Będą udzielane na warunkach analogicznych do warunków umowy dla zamówienia podstawowego, z uwzględnieniem dostosowania do aktualnych potrzeb Zamawiającego, specyfiki zamówień o podobnym charakterze, aktualnego stanu prawnego i wyniku przeprowadzonych negocjacji.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Harmonogram druku:

Rzuty Nakład Termin Wydawcy

Rzut 1 100 000 2023-07-30

Rzut 2 100 000 2023-08-30

Rzut 3 100 000 2023-09-20

Rzut 4 150 000 2023-10-15

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedureAccelerated procedureJustification:

Działając na podstawie art. 138 ust. 2 pkt 1) ustawy Pzp, Zamawiający korzysta z prawa skrócenia terminu składania ofert w postępowaniu w związku z publikacją Wstępnego ogłoszenia informacyjnego.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 070-210772](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Cz. 1 - Druk,oprawa,konfekcjonowanie,pakowanie,foliowanie,transport i przygotowanie do dystrybucji książki kartonikowej dla dzieci (wiek 0-3 lat)oraz broszury dla Instytutu Książki w Krakowie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

27/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: "Druk-Intro" S.A.

Town: Inowrocław

NUTS code: PL617 Inowrocławski

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1 138 780,49 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Cz.2-Druk, oprawa, konfekcjonowanie, pakowanie, foliowanie, transport i przygotowanie do dystrybucji książki dla dzieci w wieku przedszkolnym(wiek 4-6lat)oraz broszury dla Instytutu Książki w Krakowie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

20/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Drukarnia Dimograf sp. z o.o.

Town: Bielsko-Biała

NUTS code: PL225 Bielski

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 989 902,44 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

Cz.3-Druk, oprawa, konfekcjonowanie, pakowanie, foliowanie, transport i przygotowanie do dystrybucji książki dla dzieci w wieku szkolnym (wiek 7-9 lat) oraz broszury dla Instytutu Książki w Krakowie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

27/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Drukarnia Dimograf sp. z o.o.

Town: Bielsko-Biała

NUTS code: PL225 Bielski

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 2 462 378,05 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

1.Stosownie do wymagań art. 95 ust. 1 ustawy Zamawiający wymaga zatrudnienia na podstawie umowy o pracę przez Wykonawcę lub podwykonawcę osób wykonujących poniżej wskazane przez Zamawiającego czynności w zakresie realizacji zamówienia, jeżeli wykonanie tych czynności polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy (t.j. Dz.U. z 2022 r., poz. 1510 z późn. zm.):

1) obsługa maszyn wykorzystywanych do druku (maszyny offsetowej, urządzeń pomiarowych do kontroli druku, pasowanie arkuszy, dobór formatu papieru, dobór odpowiedniej farby drukarskiej do podłoża),

2) obsługa maszyn cyfrowych (dobór formatu papieru, pasowanie arkuszy, kontrola parametrów druku),

3) czynności introligatorskie (ręczne prace introligatorskie, obsługa bigówki, foliowanie, wykonanie czynności pomocniczych związanych z drukiem),

4) czynności krajania (obsługa krajaek introligatorskich, prace wykończeniowe, konfekcjonowanie, kompletowanie, pakowanie).

Zasady związane z dokumentowaniem i weryfikowaniem spełniania tego wymogu zostały określone w Projektowanych postanowieniach umowy (dla cz. 1, cz. 2 i cz. 3) - załącznik nr 3 do SWZ.

2.Zamawiający dopuszcza wykonanie przedmiotu zamówienia przy udziale podwykonawców. Zamawiający żąda wskazania przez Wykonawcę w ofercie (w Formularzu Oferty) zakresu zamówienia, którego wykonanie powierzy podwykonawcom oraz podania nazw ewentualnych

podwykonawców, jeżeli są już znani. Szczegółowe wymagania dotyczące podwykonawstwa zostały określone w Projektowanych postanowieniach umowy (dla cz. 1, cz. 2 i cz. 3), stanowiących załącznik nr 3 do SWZ.

3. Komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcą, w tym składanie ofert, wymiana informacji oraz przekazywanie dokumentów i oświadczeń odbywać się będzie przy użyciu środków komunikacji elektronicznej za pośrednictwem platformy znajdującej się pod adresem: <https://instytutksiazki.ezamawiajacy.pl/>

Ogólne zasady korzystania z platformy zostały określone w rozdziale IX SWZ.

4. W przypadku gdy wybrana zostanie oferta Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia przed podpisaniem umowy Wykonawcy przedstawiają Zamawiającemu kopię umowy regulującą współpracę wykonawców, w tym stwierdzającą solidarną odpowiedzialność wszystkich Wykonawców za wykonanie zamówienia.

5. Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: dla cz. 1 - 16 715,00zł, dla cz. 2 - 14 670,00zł, dla cz. 3 - 39 525,00zł - zgodnie z rozdziałem XI SWZ.

6. Zamawiający nie wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy - zgodnie z rozdziałem XVII SWZ.

7. Informacje w zakresie RODO - rozdział XX SWZ.

8. Szczegółowe informacje dotyczące postępowania zostały określone w SWZ udostępnionej na stronie prowadzonego postępowania.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale IX ustawy Pzp.

Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz Specyfikacji Warunków Zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

2. Odwołanie przysługuje na: a) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienia umowy; b) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; c) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.

3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed

upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

4. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym. Pisma w formie pisemnej wnosi się za pośrednictwem operatora pocztowego w rozumieniu ustawy z dnia 23.11.2012r.- Prawo pocztowe, osobiście, za pośrednictwem pośłańca, a pisma w postaci elektronicznej wnosi się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

5. Zgodnie z treścią art. 515 ustawy Pzp odwołanie wnosi się w terminie:

1) w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przekazana w inny sposób niż przy użyciu środków komunikacji elektronicznej;

2) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej – w przypadku odwołania wnoszonego wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie lub wobec treści dokumentów zamówienia;

3) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia – w przypadku odwołania wobec czynności innych niż określone w pkt 1) i 2).

6. Szczegółowe zasady dotyczące postępowania odwoławczego określają stosowne przepisy Działu IX ustawy Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/08/2023